Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne III	1L
CLUB 2	Rolling Aventicum II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	24.09.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	11:40
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA65		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	204145	ROTEN Michaël	
Official scorer / Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 / Arbitre 1	211205	GAGNEBIN Nathan	
Referee 2 / Arbitre 2	209265	PRINCE Yaëlle	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17	C	KOLLROS Nicolas	202649	08:03	17	12	1				
88	A	ROUILLER Jonathan	203187	26:17	17	12	2				
20	G	HOSTETTLER Chris X X X	215527								
31	G	GAUTIER Romain	218112								
11		BASSI Jonathan	208332								
12		SCHAFFTER Numa	207266								
16		GUMY Julien	98304								
19		OPPLIGER Alan	212433								
98		VUILLEUMIER Maxime	209243								
8		SCHAFFTER Théo	210275								
9		ZIMMERMANN Djile	203409								
60		KELLER Gilles	221609								
66		BESSIRE Florian	205198								
25		CHRISTEN Loris	213378								
63		ISILDAK Mikail	211300								
54		KOHLER Jonas	216123								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: ZIGERLI Julien	Signature 209046					TOTAL			2
				TIME OUT						X	

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
96	C	SCHWAB Nicolas	208283	05:08	88	87	1				
72	A	PERSEGHINI Robin	210123	16:21	93	76	2				
50	G	MARTI Noé X X X	214125	28:07	93		3				
	G			37:01	51	4	4				
93		CLEMENT Shem	218063								
87		CHUARD Hugo	219349								
4		FONTANA Loïc	208203								
61		HOCHSTRASSER Stéphane	204062								
51		PIGNOLET Rémy	216779								
94		SCHWAB Romain	208071								
76		VONLANTHEN Kevin	204045								
88		FORNACHON Didier	201282								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: CLOTTU Dylan	Signature 210246					TOTAL			4
				TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:44	16	2	00:00	05:08	B1
21:50	8	2	00:00	23:50	I
21:50	19	2	00:00	23:50	V2
47:00	8	2	00:00	49:00	J1
50:53	19	2	00:00	52:53	B2
TOTAL				10 min	

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:19	94	2	00:00	13:19	H
59:17	51	2	00:00	60:00	I
TOTAL				4 min	